



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME **ECLAIREURS RICHELIEU**

N°	POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
						25	FÉLIX BERTRAND *	G
						31	NICHOLAS GENDRON	G
						08	NATHAN PLANTE-LALIBERTÉ	
						09	SIMON COUTURIER	
						11	HUGO FOURNIER	
						15	FÉLIX GUERTIN	
						20	ENZO CAPARELLI	
						21	MIKAEL DONAIS	
						24	DAVE LAGUE	
						26	JULIEN SCOTT	
						28	ÉTIENNE TARDIF-CADORETTE	
						29	SIMON GUILBERT	
						42	VICTOR BERNIER	
						44	OLIVIER SÉNÉCAL	
						45	ALEXANDRE DE GRANDPRÉ	
						55	JACOB GRISÉ	
						03	AYMERIC LAFLEUR	X

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
42	A47	05:32	2				
21	A47	07:13	2				
08	A47	07:13	2				
08	A53	06:18	3				
42	A55	16:03	3				

LOC NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME **GRANDS-DUCS DU RICHELIEU**

N°	POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
						31	ANTHONY CONSTANTIN *	G
						17		G
						91	17 25 07:13(AN)	2
						91	28 04:37	3
						07	THOMAS LEGENDRE	
						09	JUSTIN SENAY	
						11	LIBORIO SICURELLA *	
						12	JONATHAN HARPIN	
						17	MARIUS MICHAUD	
						19	PHILIPPE TREMBLAY	
						23	MATHIEU MCRAE *	
						25	KEVIN LANCTOT	
						27	ALEXIS ROSS	
						28	MIGUEL GOSSELIN	
						29	SIMON DELISLE *	
						77	OLIVIER LABRIE *	
						91	JULIEN POUPARD	
						97	JULIEN DELISLE	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				12	A52	04:41	1
				19	A47	07:13	2
				91	A47	07:13	2
				12	A25	14:40	2
				11	A61	04:37	3
				28	A26	12:25	3
				28	A26	12:25	3

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES) STÉPHANE DONAIS ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH (PRINTED LETTERS) PASCAL GOSSELIN
 GHISLAIN LEBLANC ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH FREDERIC BOUCHER
 MARTIN LALIBERTÉ ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
 PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT
 PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT MAXIME BOUCHER-MARSAN

TOTAL	MIN	L/S	B/G	SUPP. OVERTIME	3e PÉRIODE	2e PÉRIODE	1re PÉRIODE	GARDIENS	1re PÉRIODE	2e PÉRIODE	3e PÉRIODE	SUPP. OVERTIME	TOTAL	MIN	L/S	B/G	
30	0	3	0	0	0	1	0	1	0	1	25	31	0	0	0	0	50
	0	0	0	0	0	0	0	31	0	0	0	0	0	0	0	0	

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / SCORE	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	0	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE JUGE DE BUT / GOAL JUDGE ANNONCEUR / ANNOUNCER CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER MARQUEUR / SCOREKEEPER LEBLANC, GABRIEL GADOURY, LOÏC	JUGE DE LIGNES / LINESMAN JUGE DE LIGNES / LINESMAN ARBITRE / REFEREE ARBITRE / REFEREE SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE JACQUES, ALAIN HUOT, JEAN-FRANÇOIS SALVAS-BEAUCHEMIN, ALEXANDRE LACHANCE, SEBASTIEN X ALEXANDRE SALVAS-BEAUCHE	3	DÉBUT / START FIN / END 21:06:00 22:54:00 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD TEMPS RESTANT / REMAINING TIME : :	1